

MASSAGER INSTRUCTIONS

OPERATING INSTRUCTIONS

1. With both of the massager switches in the OFF position, plug the power cord into an AC outlet. (Make sure the voltage of power supply is the same as that indicated on massager.)
2. Place the desired massage attachment on the stem of the massager. The attachments easily press on and pull off. If heat is desired, the heat attachment must be used. (See special instructions below for using the Deep Heat Attachment.)
3. Slide the bottom switch to the desired massaging speed
I - LOW or II - HIGH.
 - I - LOW — for soothing massage.
 - II - HIGH — for vigorous, deep-penetrating action.
4. Slide the top switch to the desired heat setting
I - LOW or II - HIGH. Use heat only with the Deep Heat Attachment. Heat may be applied alone or with the massaging feature.
5. Apply the massager to the targeted area, using continual movement. A circular motion is often most effective. (See *MASSAGE TECHNIQUES*.)

MASSAGER VIBRATION FREQUENCY			
Line Voltage Amplitude & Frequency Setting	Vibration for Single- speed Models (vibrations/min.)	2-Speed Models	
		LOW (1) Setting	HIGH (2) Setting
220/50 240/50 100/50	100 Hz (6000)	100 Hz (6000)	50Hz (3000)
120/60 220/60	120Hz (7200)	120 Hz (7200)	60 Hz (3600)

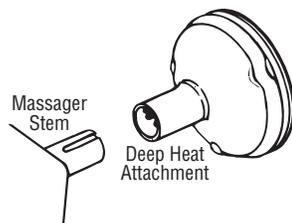
DEEP HEAT ATTACHMENT

To insert Deep Heat Attachment, simply align the special track bar with the grooved section in the massager stem (see diagram), then press firmly onto stem. To detach, use thumb and two fingers and pull away from stem.

When Deep Heat Attachment is correctly aligned and pushed on the stem, the electrical heat element is automatically connected. If using the massager for the first time, begin with the lowest heat setting.

Test the surface for a comfortable temperature. The massager will heat to the desired level within four minutes.

NOTE: When using heat, always check temperature before placing massager against skin. Every person reacts differently to certain temperatures. We suggest the following before use — check temperature by lightly touching with fingertips the silver heat plate on the massager. If uncomfortable to your touch, reduce temperature by (1) rubbing massaging surface on soft cloth, (2) moving the HEAT button to a lower setting, or



(3) turning off unit for a short period before applying to your skin. Keep the massager moving constantly any time heat is on. Never use heat on swollen or inflamed areas, or on skin eruptions.

NEVER use the heat applicator if the plastic housing is cracked or broken, or if the metal plate is loose, bent or lifted.

CAUTION: The two holes in the stem of the massager are like an electrical plug — electrical power is transmitted through them. NEVER allow water near the stem, and never insert anything into the holes.

MASSAGE TECHNIQUES

SHOULDERS AND NECK —

Massage each shoulder toward back of neck to point just behind and below ear. Then back to shoulder. Repeat several times.

ARMS — Start with a gentle massage of the palms and fingers. Next, using a circular motion, move upward to forearms. Then up to biceps and shoulders.

LEGS — If desired, massage bottoms of feet. Then, using a circular motion, massage each leg from calf on up and over thigh.

CHEST — Massage from center of chest outward, and up toward each shoulder.

BACK — Massage from top of spine to bottom, and from center outward.

ABDOMEN — Relax abdominal muscles by massaging from center outward, using a gentle, circular motion.

JOINTS — Relieve tired, aching knees and elbows with smooth, circular strokes.

FACE — Gently massage from the nose outward, taking care to avoid contact with the eye.

SCALP — Start at the back of the neck and massage up to the top of the head. Using this up and down motion, massage across the scalp.

CLEANING/STORAGE

Always unplug massager before cleaning.

To clean, simply wipe unit with a dry, soft cloth. Do not immerse in water or use any harsh cleaners or solvents. When storing unit, make sure cord is not twisted or kinked.

ATTACHMENTS			
 Facial 1101-1001 (White) 1101-1101 (Black)	 Heat 1105-1101 (New)	 General Body 1102-1001 (White) 1102-1101 (Black)	 Knuckle 1115-1001 (White) 1115-1101 (Black)
 Deep Muscle 1104-1001 (White) 1104-1101 (Black)	 Muscle Kneading 1116-1001 (White) 1116-1101 (Black)	 Spot 1107-1001 (White) 1107-1101 (Black)	 Scalp 1103-1001 (White) 1103-1101 (Black)

SERVICE AND REPAIR

If you have problems with your WAHL product, send it prepaid with a note explaining the problem to:

Wahl Clipper Corporation
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, IL 61081
Telephone (815) 625-6525

For products purchased outside the United States, contact your distributor.

MASSAGER INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE OPERACION

1. Ponga los interruptores del aparato en la posición de apagado y enchufe el aparato a una red de corriente alterna. (Asegúrese de que el voltaje de la red sea igual que el indicado en el aparato).
2. Coloque el accesorio deseado en la punta del masajeador. El accesorio se monta y se desmonta fácilmente. Si se desea calor, puede usarse el accesorio de calor. (Vea las intrucciones especiales abajo para usar el accesorio de calor alto)
3. Coloque el interruptor inferior en la velocidad deseada: I - LOW (BAJA) o II - HIGH (ALTA).
 - I - BAJA para masajes sedantes.
 - II - ALTA para masajes vigorosos y penetrantes.
4. Deslice el interruptor hacia el modo de calor deseado I - BAJO o II - ALTO. Use el calor solamente con el accesorio de calor alto. El calor puede aplicarse solo o con el efecto de masaje.
5. Aplique el masajeador en el área a tratar, usando un movimiento continuo. Un movimiento en círculos es, frecuentemente, más efectivo. (Vea TÉCNICAS DE MASAJE.)

FRECUENCIA VIBRATORIA DEL APARATO DE DAR MASAJES		
Voltaje y frecuencia de la línea	Frecuencia vibratoria para los modelos de una sola velocidad (vibraciones/min.)	Modelos de 2 velocidades BAJA (1) ALTA (2) Amplitud Amplitud
220/50 240/50 100/50	100 Hz (6000)	100 Hz (6000) 50Hz (3000)
120/60 220/60	120Hz (7200)	120 Hz (7200) 60 Hz (3600)

EL CALENTADOR

Para insertar el calentador, alinee simplemente la barra especial del accesorio con la ranura del vástago del aparato (vea el diagrama). Después ejerza una firme presión sobre el vástago. Para desconectar, use el dedo pulgar y dos dedos y tire del vástago hasta sacarlo. Cuando este accesorio esté bien alineado y encajado en el vástago, el elemento calorífico se conecta automáticamente. Cuando use el masajeado por primera vez, empiece en la posición de calor más bajo. Compruebe la superficie masajeador para conseguir una temperatura confortable. El masajeador se calentará a la temperatura deseada en unos cuatro minutos.

NOTA: Cuando use el calor, asegúrese siempre de que la temperatura es la correcta antes de situar la superficie masajeadora sobre la piel. Cada persona reacciona de una forma diferente a ciertas temperaturas. Sugerimos que haga lo siguiente antes de empezar a usar esta unidad: asegúrese de que la temperatura es correcta tocando ligeramente con las puntas de sus dedos la superficie plateada del masajeador. Si al tocarlo, usted lo siente como un calor no confortable, usted puede reducir la temperatura de la siguiente forma (1) frotando la superficie masajeadora en un paño suave, (2) girando el botón de CALOR a un grado de menor calor, (3) apagando la unidad por un corto período de tiempo antes de aplicarla otra vez un su piel.

Mantenga el masajeador en continuo movimiento durante todo el tiempo en el que el modo de calor esté encendido. No use nunca el modo de calor en áreas con heridas abiertas o inflamadas, o cuando la piel tenga erupciones.

No use NUNCA el calentador si la caja de plástico está rajada o rota, o si la placa de metal está suelta, doblada o levantada.

PRECAUCION: Los dos orificios del vástago del aparato para dar masajes se asemejan a un enchufe eléctrico. Por estos orificios circula corriente eléctrica. No deje NUNCA el vástago cerca del agua ni inserte nunca nada en los agujeros.

TECNICAS DE MASAJE

HOMBROS Y CUELLO — Masajee cada hombro hacia la parte de atrás del cuello hasta justo detrás y debajo de la oreja. Después vuelva al hombro. Repita esto varias veces.

BRAZOS — Empiece dando un masaje suave haciendo uso de las palmas de las manos y los dedos. Luego, usando un movimiento circular, mueva el aparato hacia los antebrazos. Después suba hacia arriba hasta el bíceps y los hombros.

PIERNAS — Si lo desea, puede darse un masaje en las plantas de los pies. Después, usando un movimiento circular, masajee cada pierna hacia arriba desde la pantorrilla al muslo.

PECHO — Masajee desde el centro del pecho hacia afuera, y hacia arriba, hacia los hombros.

ESPALDA — Masajee desde la parte de arriba de la columna vertebral hasta abajo, y desde el centro hacia afuera.

ABDOMEN — Relaje los músculos abdominales masajeando desde el centro hacia afuera, usando un movimiento circular suave.

ARTICULACIONES — Alivie las rodillas y los codos cansados y doloridos por medio de movimientos circulares suaves.

CARA — Masajee suavemente de la nariz hacia afuera, evitando el contacto con los ojos.

CUERO CABELLUDO

Empiece en la parte posterior del cuello y masajee hacia la parte superior de la cabeza. Masajee a lo largo del cuero cabelludo siguiendo ese movimiento ascendente y descendente.

LIMPIEZA/GUARDADO

Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo. Para limpiar, use simplemente un paño blando seco. No lo sumerja en agua ni use limpiadores o disolventes fuertes. Al guardar la unidad, asegúrese de que el cordón no esté retorcido.

ACCESORIOS DE MASAJES



Vitalizador Facial
1101-1001 (Blanco)
1101-1101 (Negro)



Calentador
1105-1101 (Nuevo)



Accesorio General
1102-1001 (Blanco)
1102-1101 (Negro)



Accesorio Para Los Nudillos
1115-1001 (Blanco)
1115-1101 (Negro)



Estimulador De Los Musculos Profundos
1104-1001 (Blanco)
1104-1101 (Negro)



Accesorio De Estimulacion Muscular
1116-1001 (Blanco)
1116-1101 (Negro)



Aplicador Para Zonas Pequeñas
1107-1001 (Blanco)
1101-1101 (Negro)



Estimulador Del Cuero Cabelludo
1103-1001 (Blanco)
1103-1101 (Negro)

SERVICIO Y REPARACIÓN

Si tiene problemas con la recortadora, envíela con franqueo prepagado y una nota explicando el problema a:

Wahl Clipper Corporation
Attn: Repair Department
3001 Locust Street • P.O. Box 578
Sterling, IL 61081
Teléfono (815) 625-6525

Para productos comprados fuera de Estados Unidos, póngase en contacto con su distribuidor.